

50 Hz



| RATINGS 400 V - 50 Hz | | |
|-----------------------------------|-----|------|
| Standby | kVA | 16.5 |
| | kWe | 13.2 |
| Data Center / Mission Critical | kVA | 16.5 |
| | kWe | 13.2 |
| Prime | kVA | 15 |
| | kWe | 12 |

Benefits & features

KOHLER premium quality

- Design offices using the latest technical innovations
- Modern fully certified factories
- A cutting-edge laboratory
- The generating set, its components and a wide range of options have been fully developed, prototype tested, factory built, and production tested

KOHLER premium performances

- Optimized and certified sound levels
- Reliable power, even in extreme conditions
- Optimized fuel consumption
- Compact footprint
- Best quality of electricity, high starting and loading capacity, according to ISO8528-5
- Robust base frames and high-quality enclosures
- Protection of installations and people
- Approved in line with the most stringent standards

Engines

- Premium level engines, in-house or from strong partners
- High power density, small footprint
- Low temperature starting capability
- Long maintenance interval

Alternator

- Provide industry leading motor starting capability
- Made in Europe
- Excitation system to permit sustained overcurrent > 300% In, during 10 sec
- Built with a class H insulation and IP23

Cooling

- A flexible solution using an electrical driven radiator fan
- Designed or optimized by KOHLER
- High temperature and altitude product capacity available

Base frame and enclosure

- High quality steel with enhanced corrosion resistance
- Highly durable QUALICOAT-certified epoxy paint
- Minimum 1000 hours of resistance to salt spray in accordance with ISO12944
- Ergonomic access to allow easy maintenance and connection of the generator
- Robust design optimized for transportation

| GENERAL SPECIFICATIONS | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Engine brand | KOHLER KDI |
| Alternator commercial brand | KOHLER |
| Voltage (V) | 400/230 |
| Standard Control Panel | APM303, APM403, M80,Terminal block |
| Consumption @ 100% load ESP (L/h) | 5.3 |
| Consumption @ 100% PRP load (L/h) | 4.9 |
| Type of Cooling | Mechanical driven fan |
| Performance class | G2 |

GENERATOR SETS RATINGS

| | | Standl | ру | | Center / n Critical | Pr | ime |
|---------|------|--------|------|------|------------------------|-----|-----|
| Voltage | kWe | kVA | Amps | kWe | kVA | kWe | kVA |
| 415/240 | 13.2 | 16.5 | 23 | 13.2 | 16.5 | 12 | 15 |
| 400/230 | 13.2 | 16.5 | 24 | 13.2 | 16.5 | 12 | 15 |
| 380/220 | 13.2 | 16.5 | 25 | 13.2 | 16.5 | 12 | 15 |
| 240 TRI | 13.2 | 16.5 | 40 | 13.2 | 16.5 | 12 | 15 |
| 230 TRI | 13.2 | 16.5 | 41 | 13.2 | 16.5 | 12 | 15 |
| 220 TRI | 13.2 | 16.5 | 43 | 13.2 | 16.5 | 12 | 15 |
| 220/127 | 10.6 | 13.2 | 35 | 10.6 | 13.2 | 9.6 | 12 |

| DIMENSIONS COMPACT VERSION | | |
|--|------|--|
| Length (mm) | 1410 | |
| Width (mm) | 720 | |
| Height (mm) | 1020 | |
| Tank capacity (L) | 50 | |
| Dry weight (kg) | 410 | |
| DIMENSIONS SOUNDPROOFED VERSION | | |
| Type soundproofing | M126 | |
| Length (mm) | 1750 | |
| Width (mm) | 775 | |
| Height (mm) | 1230 | |
| Tank capacity (L) | 50 | |
| Dry weight (kg) | 580 | |
| Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP) | 74 | |
| Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP) | 61 | |



50 Hz

| General | |
|--|------------|
| Engine brand | KOHLER KD |
| Engine ref. | KDW1603 |
| Air inlet system | Athmo |
| Cylinders configuration | L |
| Number of cylinders | 3 |
| Displacement (L) | 1.65 |
| Bore (mm) * Stroke (mm) | 88 * 90.4 |
| Compression ratio | 22:1 |
| Speed (RPM) | 1500 |
| Maximum stand-by power at rated RPM (kW) | 15.5 |
| Frequency regulation, steady state (%) | +/- 2.5% |
| Injection Type | Indirect |
| Governor type | Mechanical |
| Air cleaner type, models | Dry |
| Fuel system | |
| Maximum fuel pump flow (L/h) | 65 |
| Consumption with cooling system | |
| Consumption @ 100% load ESP (L/h) | 5.3 |
| Consumption @ 100% PRP load (L/h) | 4.9 |
| Consumption @ 75% PRP load (L/h) | 3.7 |
| Consumption @ 50% PRP load (L/h) | 2.7 |

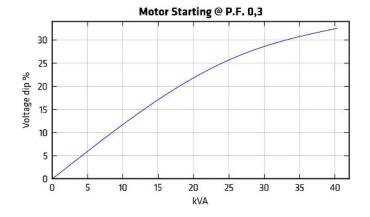
| Lubrication System | | | |
|--|-----------------|-----|--|
| Oil system capacity including filters (L) | 4.4 | | |
| Min. oil pressure (bar) | 1.5 | | |
| Max. oil pressure (bar) | 1 | 10 | |
| Oil sump capacity (L) | 3 | .8 | |
| Oil consumption 100% ESP 50Hz (L/h) | | 0 | |
| Air Intake system | | | |
| Max. intake restriction (mm H2O) | 2 | 00 | |
| Intake air flow (L/s) | 1 | 19 | |
| Exhaust system | | | |
| | PRP | ESP | |
| Heat rejection to exhaust (kW) | | 10 | |
| Exhaust gas temperature (°C) | | 460 | |
| Exhaust gas flow (L/s) | | 46 | |
| Max. exhaust back pressure (mm H2O) | 500 | | |
| Cooling system | | | |
| Radiator & Engine capacity (L) | 5 | .8 | |
| Fan power 50Hz (kW) | 0.9 | | |
| Fan air flow w/o restriction (m3/s) | 0.85 | | |
| Available restriction on air flow (mm H2O) | 15 | | |
| Type of coolant | Glycol-Ethylene | | |
| Radiated heat to ambiant (kW) | 3 | | |
| Heat rejection to coolant HT (kW) | 16 | | |
| Max coolant temperature, Shutdown (°C) | 110 | | |
| Thermostat begin of opening HT (°C) | 80 | | |
| Thermostat end of opening HT (°C) | | | |
| | | | |



50 Hz

| mber of pole mber of bearing Single Bearing Single Bearing Single Bearing Brushless ication of protection ulation class mber of wires pacity for maintaining short cuit at 3 In for 10 s R Regulation uppling plication data erspeed (rpm) wer factor (Cos Phi) tage regulation at established ing (+/- %) we form: NEMA=TIF ve form: NEMA=TIF cal Harmonic Distortion in no-load T (%) cal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) rformance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Alternator Specifications | |
|--|---|----------------|
| mber of pole mber of bearing Single Bearing Brushless IP23 Ulation class mber of wires Dacity for maintaining short cuit at 3 ln for 10 s R Regulation Plication data Prespeed (rpm) Purect Plication at established Ing (+/-%) Ing form: NEMA=TIF Ind I Harmonic Distortion in no-load T (%) Ital Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) Covery time (Delta U = 20% Inscient) (ms) Informance datas Intinuous Nominal Rating 40°C (A) Inscient) (ID0 Protection Single Bearing Brushless Ital Passibless Ital I 20 I 20 I 5 I 5 I 5 I 100 I | Alternator commercial brand | KOHLER |
| mber of bearing Chnology Brushless IP23 Ulation class IP23 Ulation class IP23 Ulation class IP23 Deacity for maintaining short Ulation tal 3 In for 10 s IR Regulation IP25 Regulation IP26 IP27 IP28 IP28 IP29 | Alternator ref. | KH00470T |
| chnology chnology lication of protection liP23 ulation class mber of wires pacity for maintaining short cuit at 3 In for 10 s R Regulation upling plication data erspeed (rpm) ver factor (Cos Phi) litage regulation at established ing (+/-%) ver form: NEMA=TIF ver form: CEI=FHT cal Harmonic Distortion in no-load T (%) cal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) rformance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Number of pole | 4 |
| plication of protection ulation class mber of wires pacity for maintaining short cuit at 3 In for 10 s R Regulation Picet plication data erspeed (rpm) wer factor (Cos Phi) tage regulation at established ing (+/-%) we form: NEMA=TIF vie form: CEI=FHT cal Harmonic Distortion in no-load T (%) all Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) rformance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Number of bearing | Single Bearing |
| mber of wires 12 pacity for maintaining short cuit at 3 In for 10 s R Regulation Pirect plication data erspeed (rpm) Possible form: NEMA=TIF Possible form: NEMA=TIF Possible form: CEI=FHT Possible form: CEI=FHT Possible form: CEI=FHT Possible form: Distortion in no-load T (%) Possible form: Distortion, on linear d DHT (%) Possible form: Distortion, on linear d DHT (%) Possible form: Distortion, on linear d DHT (%) Possible form (Delta U = 20% Possible formance datas Intinuous Nominal Rating 40°C Possible formance double form (Double formance double formance datas Intinuous Nominal Rating 40°C Possible formance datas Intinuous Nominal Rating 40°C Possible formance double forma | Гесhnology | Brushless |
| mber of wires 12 pacity for maintaining short 20 yes R Regulation Yes plication data erspeed (rpm) 2250 wer factor (Cos Phi) 0.8 Itage regulation at established ing (+/-%) ave form : NEMA=TIF 445 and Harmonic Distortion in no-load T (%) and Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% anscient) (ms) formance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio 100 | ndication of protection | IP23 |
| pacity for maintaining short cuit at 3 In for 10 s R Regulation Pirect plication data erspeed (rpm) Pirect wer factor (Cos Phi) Pirect present in the stablished Fing (+/-%) Pirect in the stablished Fing (+/-%) Pirect in the stablished Fing (+/-%) Pirect in the stablished Fing (+/-%) Find form: NEMA=TIF Find Harmonic Distortion in no-load Find Time (CEI=FHT) Find Harmonic Distortion, on linear Find DHT (%) Find Harmonic Distortion, on linear Find DHT (%) Find Harmonic Distortion, on linear Find DHT (%) Find Harmonic Distortion Find DHT (%) Find Harmonic DHT (%) Find Harm | nsulation class | Н |
| cuit at 3 In for 10 s R Regulation Yes Plication data erspeed (rpm) Wer factor (Cos Phi) Atage regulation at established ing (+/-%) Ave form: NEMA=TIF Ave form: CEI=FHT All Harmonic Distortion in no-load T (%) All Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) Covery time (Delta U = 20% Inscient) (ms) All Harmonic Rating 40°C All balanced load acceptance ratio | Number of wires | 12 |
| plication data erspeed (rpm) 2250 wer factor (Cos Phi) 0.8 Itage regulation at established ing (+/-%) ive form : NEMA=TIF ve form : CEI=FHT cal Harmonic Distortion in no-load T (%) cal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) rformance datas intinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Capacity for maintaining short circuit at 3 In for 10 s | Yes |
| plication data erspeed (rpm) 2250 wer factor (Cos Phi) 0.8 trage regulation at established ing (+/-%) 1.00 ive form : NEMA=TIF 45 ive form : CEI=FHT 45 ival Harmonic Distortion in no-load T (%) 2,8 atal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) 2,2 covery time (Delta U = 20% 200 inscient) (ms) 200 rformance datas intinuous Nominal Rating 40°C (A) 15 balanced load acceptance ratio 100 | AVR Regulation | Yes |
| ver factor (Cos Phi) ver factor (Cos Phi) tage regulation at established ing (+/-%) ver form: NEMA=TIF ver form: CEI=FHT val Harmonic Distortion in no-load T (%) val Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) rformance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Coupling | Direct |
| wer factor (Cos Phi) itage regulation at established ing (+/-%) ive form : NEMA=TIF ive form : CEI=FHT cal Harmonic Distortion in no-load T (%) cal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% covery time (Delt | Application data | |
| Itage regulation at established ing (+/-%) Inve form: NEMA=TIF Inve form: NEMA=TIF Inve form: CEI=FHT Inve f | Overspeed (rpm) | 2250 |
| ing (+/-%) ive form : NEMA=TIF ive form : CEI=FHT cal Harmonic Distortion in no-load T (%) cal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% inscient) (ms) rformance datas intinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Power factor (Cos Phi) | 0.8 |
| ave form : CEI=FHT <2 cal Harmonic Distortion in no-load T (%) cal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% covery time (Delta U | /oltage regulation at established ating (+/- %) | 1.00 |
| tal Harmonic Distortion in no-load T (%) tal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% covery time (Del | Wave form : NEMA=TIF | <45 |
| T (%) 2,8 T (%) tal Harmonic Distortion, on linear d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) formance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Wave form : CEI=FHT | <2 |
| d DHT (%) covery time (Delta U = 20% nscient) (ms) formance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Fotal Harmonic Distortion in no-load DHT (%) | 2,8 |
| rscient) (ms) rformance datas ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio | Total Harmonic Distortion, on linear oad DHT (%) | 2,2 |
| ntinuous Nominal Rating 40°C (A) balanced load acceptance ratio 100 | Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms) | 200 |
| A) 15 balanced load acceptance ratio 100 | Performance datas | |
| 100 | Continuous Nominal Rating 40°C (kVA) | 15 |
| | Unbalanced load acceptance ratio (%) | 100 |

Peak motor starting (kVA) based on x% voltage dip power factor at 0.3



Alternator Standard Features

- All models are brushless, rotating-field alternators
- NEMA MG1, IEEE, and ANSI standards compliance for temperature rise and motor starting
- The AVR voltage regulator provides superior short circuit capability
- Self-ventilated and dip proof construction
- Sustained short-circuit current of up to 300% of the rated current for up to 10 seconds
- Superior voltage waveform

Note: See Alternator Data Sheets for alternator application data and ratings, efficiency curves, voltage dip with motor starting curves, and short circuit decrement curves.



50 Hz

Dimensions compact version

| Length (mm) * Width (mm) * Height (mm) | 1410 * 720 * 1020 |
|--|-------------------|
| Dry weight (kg) | 410 |
| Tank capacity (L) | 50 |

Dimensions soundproofed version

| M126 | |
|---|-------------------|
| Length (mm) * Width (mm) * Height (mm) | 1750 * 775 * 1230 |
| Dry weight (kg) | 580 |
| Tank capacity (L) | 50 |
| Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP) | 74 |
| Measured acoustic power level (Lwa) 50Hz (75% PRP) | 89.75 |
| Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP) | 61 |

Dimensions DW compact version

| Length (mm) * Width (mm) * Height (mm) | 1797 * 775 * 1181 |
|--|-------------------|
| Dry weight (kg) | 560 |
| Tank capacity (L) | 93 |

Dimensions DW soundproofed version

| M126 DW | |
|---|-------------------|
| Length (mm) * Width (mm) * Height (mm) | 1797 * 775 * 1391 |
| Dry weight (kg) | 730 |
| Tank capacity (L) | 93 |
| Acoustic pressure level @1m in dB(A) 50Hz (75% PRP) | 74 |
| Measured acoustic power level (Lwa) 50Hz (75% PRP) | 89.75 |
| Acoustic pressure level @7m in dB(A) 50Hz (75% PRP) | 61 |



50 Hz

Basic terminal block



It is used as a basic terminal block for connecting a control unit. Offers the following functions:

- emergency stop button
- customer connection terminal block
- CF certified

M80



The M80 is a dual-function control panel. It can be used as a basic terminal block for connecting a control unit and as an instrument panel with a direct read facility, with displays giving a global view of your generating set's basic parameters. Offers the following functions:

- Engine parameters: tachometer, working hours counter, coolant temperature indicator, oil pressure indicator
- emergency stop button
- customer connection terminal block
- CE certified

APM303



The APM303 is a versatile unit which can be operated in manual or automatic mode. It offers the following features:

- Measurements: phase-to-neutral and phase-to-phase voltages, fuel level (In option: active power currents, effective power, power factors, Kw/h energy meter, oil pressure and coolant temperature levels)
- Supervision: Modbus RTU communication on RS485
- Reports: (In option : 2 configurable reports)
- Safety features: Overspeed, oil pressure, coolant temperatures, minimum and maximum voltage, minimum and maximum frequency (Maximum active power P<66kVA)
- Traceability: Stack of 12 stored events

For further information, please refer to the data sheet for the APM303

APM403



BASIC GENERATING SET AND POWER PLANT CONTROL

The APM403 is a versatile control unit which allows operation in manual or automatic mode

- Measurements : voltage and current
- kW/kWh/kVA power meters
- Standard specifications: Voltmeter, Frequency meter.
- Optional : Battery ammeter.
- J1939 CAN ECU engine control
- Alarms and faults: Oil pressure, Coolant temperature, Overspeed, Startup failure, alternator min/max, Emergency stop button.
- Engine parameters: Fuel level, hour counter, battery voltage.
- Optional (standard at 24V): Oil pressure, water temperature.
- Event log/ Management of the last 300 genset events.
- Mains and genset protection
- Clock management
- USB connections, USB Host and PC,
- Communications: RS485 INTERFACE
- ModBUS protocol /SNMP
- Optional : Ethernet, GPRS, remote control, 3G, 4G,
- Websupervisor, SMS, E-mails



50 Hz

STANDARD SCOPE OF SUPPLY

All our gensets are fitted with:

- Industrial water cooled DIESEL engine
- Electric starter & charge alternator
- Standard air filter
- Schneider or ABB electric circuit breaker, adapted to the short-circuit current of the generating set
- Single bearing alternator IP 23 T° rise/insulation to class H/H
- Welded steel base frame with 85% vibration attenuation mounts
- 4 lifting points on the chassis, lifting bar on the top included from 165 kVA ESP or optional
- highly durable QUALICOAT certified epoxy paint
- frame height optimized to allow it to be moved safely by forklift
- enclosure made of new high-quality European steel with enhanced corrosion resistance
- IP 64 locks, made from stainless materials
- enclosures and base frames tested and analyzed by the French Corrosion Institut
- 100% of tanks tested for permeability
- Personal protection ensured by protective grilles on hot and rotating parts
- Separate 9 dB(A) silencer
- Fuel tank welded inside the genset frame
- Retention bund included for gensets up to 110 kVA ESP
- Charged DC starting battery with electrolyte
- Emergency stop button on the outside
- Flexible fuel lines & lub oil drain cock
- Exhaust outlet with flexible and flanges
- User's manual (1 copy)
- Packing under plastic film
- Delivered with oil and antifreeze liquid

CODES AND STANDARDS

Engine-generators set is designed and manufactured in facilities certified to standards ISO9001:2015 & ISO14001:2015. The generator sets and its components are prototype-tested, factory built and production tested and are in compliance with the relevant standards:

- Machinery Directive 2006/42/EC of May 17th 2006
- EMC Directive 2014/30/UE
- Safety objectives set out in the Low Voltage Directive 2014/35/UE
- EN ISO 8528-13, EN 60034-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55011, EN 1679-1 et EN 60204-1

POWER RATINGS DEFINITION according to ISO8528-1 (2018-02 edition) and ISO-3046-1

Emergency Standby Power (ESP): The standby rating is applicable to varying loads for the duration of a power outage. There is no overload capability for this rating. Average load factor per 24 hours of operation is <85%.

Prime Power (PRP): At varying load, the number of generator set operating hours is unlimited. A 10% overload capacity is available for one hour within 12 hour of operation. Average load factor per 24 hours of operation is <75%.

Data Center Power (DCP): Data center power is defined as being the maximum power which a generating set is capable of delivering while supplying a variable or continuous electrical load and during unlimited run hours. Depending on the sites to supply and the availability of reliable utility, the generating set manufacturer is responsible to define what power level is able to supply to fulfil that requirement including hardware or software or maintenance plan adaptation.



50 Hz

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30% relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

WARRANTY INFORMATIONS

Standard Warranty Period:

- for Products in "back-up" service
 - 30 months from the date the Product leaves the plant
 - 24 months from the Product's commissioning date
 - o 1,000 running hours

The warranty expires when one of the above conditions is met.

- for Products in "prime" or "continuous" service (continuous supply of electricity, either in the absence of any normal electricity grid or to complement the grid),
 - o 18 months from the date the Product leaves the plant
 - 12 months from the Product's commissioning date
 - 2,500 running hours

The warranty expires when one of the above conditions is met.

For more details regarding conditions of application and scope of the warranty please refer to our General "terms & conditions of sales".